

ottaen huomioon työturvallisuutta ja -terveyttä koskevan määräyksen BGV A1, BGR 250/TRBA 250, BGI 775 ja § 36 Infektiosuojalaki

mitä

Kohde, jota huolletaan

miten

Toimintatapa

millä

Työaine (esim. desinfektioaine, VAH/DGHH-listattu),
valmiste, annostus, vaikutusaika

milloin

Hygienisten toimenpiteiden
ajankohta, toistuvuus, järjestys

kuka

Vastuullisen henkilön nimi
ja allekirjoitus

Instrumentit

Instrumentit ja apuvälineet:

- Yleiset, ennaltaehkäisevät toimenpiteet, esim. jäljennösliusikat, tarjottimet, kasetit, tabletit, lasit, imukanyylit ja irrotettavat imukytkimet
- Kirurgiset, parodontologiset ja endodontiset toimenpiteet, esim. ruiskut, atulat, vivut

Pyörivät ja värähtelevät instrumentit:

- Yleiset, ennaltaehkäisevät, korjaavat ja leukaortopediset toimenpiteet, esim. kiillattimet, porat, jyrsimet, hiomalaitteet, viimeistelijät
- Kirurgiset, parodontologiset ja endodontiset toimenpiteet, esim. endodontia-/parodontologiainstrumentit ja kirurgiset, pyörivät instrumentit

Siirtoinstrumentit

Käyttö: yleiset, ennaltaehkäisevät, korjaavat, leukaortopediset, kirurgiset, parodontologiset tai endodontiset toimenpiteet, esim. turbiini, käsi- ja kulmakappaleet

Lisälaitteet

Nesteiden ulostulolla/ilman ulostuloa ja/tai ilman tai hiukkasten kanssa, esim. hammaskiiven poistolaitteet, jauhesuihkulaitteet, intraaeroli kamera, jne.

Instrumenttien käsittely:

- Kontaminaatiolta suojatusti **kuljetus** käsittelypaikalle
- karkean orgaanisen lian poistaminen** paperipyyhkeellä
- Desinfointi ja puhdistus**
- Märkäkemiallisesti:
 - Instrumenttien asettaminen osiin purettuna ja nivelet avattuina, ilmapuhtauttamasi desinfektio- ja puhdistusaineluokseen (tarvittaessa ultraäänikylpyyn) sisä- ja ulkopuolelta kokonaan liuoksen peittoon
 - Pesu, huuhdeltu vaikutusajan päätyttyä juoksevan veden alla, kuivaus
- Koneellisesti:
 - Desinfointi ja puhdistus puhdistus- ja desinfektiolaitteissa, kuivaus
- Puhtauden, ehjyyden **tarkastus**, tarvittaessa toistetaan vaihe 3
- Tunnistus**
- Hoito ja kunnostus**
- Toiminnan tarkastus**
- Merkintä** (vaatimuksen mukaan)
- Höyrysterilointi** tehokkaalla, validoidulla menetelmällä:
 - Ei kriittiset instrumentit*, höyrysterilointia ei tarvita
 - Puolikriittiset instrumentit** ; pakkaamattomina tarjottimien päällä, sihisat, tabletit, jalustat, kuoriosat, jne. tai pakattuina sterilipakkaukseen EN 868 mukaisesti
- Kriittiset instrumentit*** ; pakattuina sterilipakkaukseen EN 868 mukaisesti
- Lääkinnällisten tuotteiden dokumentointi **hyväksyntä** käyttöä varten
- Kontaminaatiolta suojattu **varastointi**, varastointitauka EN 868 mukaisesti

VAH/DGHH mukaan

ID 212

ID 212 forte

ID 213

2 % / 5 min

mukaan

lukuun Tb

2 % / 60 min

ultraäänikyl-
vyssä

2 % / 2 min

ultraäänikyl-
vyssä mukaan
lukuun Tb

2 % / 60 min

4 % / 30 min

2 % / 30 min

100 % / 1 min

100 % / 0,5 min

Yleisille ja kirurgisille instrumenteille:
ID 212, ID 212 forte, ID 213

Pyöriville instrumenteille:
ID 220 laimentamaton

Puhdistus- ja desinfektioalate:

Ohjelma:
Lämpötila/pitoaika:

Höyrysterilointilaitte:
autoklaavi

Ohjelma:
Lämpötila/pitoaika:

Käsittely tapahtuu suoraan hoitotai-
menpiteiden jälkeen ottaan huomioon
riskiarvioinnin ja lääkinnällisten tuot-
teiden luokituksen

Puhdistus- ja desinfektiolaitteissa
kuivasäilytys ennen desinfektioita,
ei yli 6 tuntia

Käyttö: yleiset, ennaltaehkäisevät, korjaavat, leukaortopediset, kirurgiset, parodontologiset tai endodontiset toimenpiteet, esim. turbiini, käsi- ja kulmakappaleet

Lisälaitteet

Nesteiden ulostulolla/ilman ulostuloa ja/tai ilman tai hiukkasten kanssa, esim. hammaskiiven poistolaitteet, jauhesuihkulaitteet, intraaeroli kamera, jne.

Käsitely tapahtuu kuten edellä mainittujen instrumenttien
kohdalla (vaihe 3 ja 9 valmistajan ohjeiden mukaan)

Ulkopuoli: pyyhintädesinfektio ja puhdistus

Sisäpuoli: puhdistus, hoito (sisäosien äityminen)

Koneellinen käsittely:

Desinfektio/puhdistus puhdistus- ja desinfektiolaitteissa, sisäpuolen
puhdistus ja sisäosien hoito

FD multi wipes (kertakäyttöpyyhkeet):
FD 322, laimentamaton, 15 sek
FD 333, laimentamaton, 1 min
FD 366 sensitive, laimentamaton, 1 min

FD 333 wipes, laimentamaton, 1 min
FD 350 desinfektiopyyhkeet,
laimentamaton, 15 sek

Valmiste, laite:

Laite:
Ohjelma:
Lämpötila/pitoaika:

Jokaisen hoitotimenpiteen ja
kontaminaation jälkeen

Pinnat ja lattiat

Tutkimus- ja hoitohuoneissa
(esim. hoitoyksikkö, laitteet, kaapit)

Pinnat desinfoidaan ja puhdistetaan hankaus-pyyhinta-desinfektio menetel-
mällä (sopivalla märkäpyyhintämenetelmällä). Ei huuhdeltava eikä kuivaksi
pyyhintää ennen kuin vaikutusaika on päättynyt. Pinnat kostutetaan uudel-
leen heti, jos ne ovat näkyvästi kuivia

FD 300, 1 % (10 ml/l vettä) 15 min
FD 312, 1 % (10 ml/l vettä) 15 min
FD 370 cleaner vastastaaton
puhdistusaine, 1 %
(10 ml/l vettä)
FD multi wipes, kertakäyttöpyyhkeillä tai
hygienisesti käsitellyillä pyyhkeillä, useaan
käyttöön tarkoitettuilla pyyhintäpäällisillä

FD 300 top wipes, laimentamaton, 2 min
FD 312 wet wipes, laimentamaton, 15 min

Esineet ja pienet, potilaan
lähellä olevat pinnat,

jotka ovat saastuneet ja joita ei voida desinfi-
oida lämpökäsittelyllä eikä liuokseen upotta-
malla (esim. hoitoyksikkö, laitteet, työpinnat,
kalusteet, röntgenlaite, valon kahva, intra-
aerolit filmikotelot)

Pyyhkiminen pikadesinfektioaineella
Suihkedesinfektio rajoitetaan alueille, joihin ei pyyhkimällä ulotuta

Varmista täydellinen kostuminen, noudata vaikutusaikaa, anna kuivua

Puhdistus ja hoito (esim. hoitoyksikkö)

FD multi wipes (kertakäyttöpyyhkeet):
FD 322, laimentamaton, 15 sek
FD 333, laimentamaton, 1 min
FD 366 sensitive, laimentamaton, 1 min

FD 300 top wipes, laimentamaton, 2 min
FD 333 wipes, laimentamaton, 1 min
FD 350 desinfektiopyyhkeet,
laimentamaton, 15 sek
FD 360 keinoalan puhdistusaine,
laimentamaton

Hoitotilueella jokaisen hoitotimen-
piteen jälkeen ja kontaminaation
jälkeen

Tarvittaessa

Ihon suojaussuunnitelma

Iho, joka on rasittunut

- Vasisekoitteista työaineista, esim. desinfektioaineista, puhdistusaineista, röntgenkehityskemikaaleista
- Muista kuin vasisekoitteista työaineista, esim. orgaanisista liuotinaineista, pesubensiinistä
- Kosteuseräantymä ja ihon pehmenemi-
nen (maseraatio) esim. suojakäsineiden
käytöstä

Iho, ei fysiologinen
mikrobikanta

esim. bakteereita, sieniä, viruksia

Määräysten mukaan on oltava käsien pesupaikka, jonka lukse pääsee helposti ja jossa on lämmin ja kylmä juokseva vesi, ihovästävällisen pesuaineen suora-annostelija,
käsien desinfektioaine sekä kertakäyttöisiä käsipyyhkeitä. Käsissä tai ranteissa ei saa olla koruja, kelloja tai sormuksia.

Käsien puhdistus:

Juoksevan veden alla automaattisesta annostelijasta saatavalla
ihovästävällisellä nestesaippualla, kuivaus kertakäyttöpyyhkeellä

Ihon suojaus ja hoito:

Levitä huolellisesti sormien väliin, kyynelreunuksiin ja kädenselkämyksiin

Käsien hygieninen desinfektio:

Hiero käsien desinfektioainetta CEN/EN 1500 -menetelmän mukaisesti
kuivumiseen asti. Käsien on oltava ilmakeiuvat ennen kuin hoitolaan kerta-
käyttökäsineet vedetään käsiin.

Käsien kirurginen desinfektio:

Pese käsiä ja käsivarsia kyynärpäihin asti 1 minuutin ajan, harjaa tällain
kyynenaluset ja reumat tarvittaessa. Kostuta kädet ja käsivarret täydellisesti
hieromalla (CEN/EN 12791 -menetelmän mukaisesti) ja lisäämällä käsiin
desinfektiohuuosta annoksittain ja pidä vaikutusaikana koko ajan kosteana.
Käsien on oltava ilmakeiuvat ennen kuin hoitolaan sterilit kertakäyttökäsi-
neet vedetään käsiin.

Ihoystävälliset nestemäiset pesuvalmisteet:
HD 425

* Ei kriittiset lääkinnälliset tuotteet: lääkinnälliset tuotteet, jotka joutuvat kosketuksiin ainoastaan ehjän ihon kanssa
 ** Puolitoin kriittiset lääkinnälliset tuotteet: lääkinnälliset tuotteet, jotka joutuvat kosketuksiin limakalvojen tai sairauden vuoksi muuttuneen ihon kanssa
 *** Kriittiset lääkinnälliset tuotteet: lääkinnälliset tuotteet, jotka tunkeutuvat ihoon tai limakalvon läpi ja joutuvat tällöin kosketuksiin veren, sisäeläinten tai sisäelinten kanssa [mukaan lukien haavat] ja veren, veritutteen käytön lääkinnälliset tuotteet, mm. steriilit lääkaineet
 Potilaid, joiden epäillään sairastuneen tai materiaalin osat sairastuneet tartuttavan spongiformisen enkefalopatian (CJK, vCJK jne.) on hoidettava laitoksissa, joissa on sopivat infektiot ehkäisy-mahdollisuudet.
 Uudelleen käytettävien instrumenttien ja materiaalien esikäsittelyn saa tehdä vain joissakin, joilla on ulkoisesti sertifioitu laadunvarmistus DIN EN ISO 13485/13488 mukana.

ottaen huomioon työturvallisuutta ja -terveyttä koskevan määräyksen BGV A1, BGR 250/TRBA 250, BGI 775 ja § 36 Infektiosuojalaki

[illegible]

* Ei kritiittiset lääkinnälliset tuotteet: lääkinnälliset tuotteet, jotka joutuvat kosketuksiin ainoastaan ehjän ihon kanssa
 ** Puolitaitoiset kritiittiset lääkinnälliset tuotteet: lääkinnälliset tuotteet, jotka joutuvat kosketuksiin limakalvojen tai sairauden vuoksi muuttuneen ihon kanssa
 *** Kritiittiset lääkinnälliset tuotteet: lääkinnälliset tuotteet, jotka tunkeutuvat ihoon tai limakalvon läpi ja joutuvat tällöin kosketuksiin veren, sisäelinten tai sisäelimen kanssa [mukaan lukien haavat] ja veren, veritutteen käytön lääkinnälliset tuotteet, mm. steriili lääkeinetti
 Poitolaaj, joiden epäillään sisältävän tai jotka ovat sairautseen tarttuvaa sporigormiaa enkefalopatiaan (CJK, vCJK iine) on hoidettava laitoksissa, joissa on sopivat infektiot ehkäisy-mahdollisuudet.
 Uudelleen käytettävien instrumenttien ja materiaalien sikiöstestien sa taida vain yksittäisillä, joilla on ulkoisesti sterioitua laadunvarmistus DIN EN ISO 13485/13488 mukaan.

Vastaanoton leima / päiväys / yrittäjän allekirjoitus